



A nationwide system providing lifesaving information for the state of California.

ប្រព័ន្ធផ្តាក់ជាតិផ្តល់ព័ត៌មានសង្គ្រោះអាយុជីវិតសម្រាប់រដ្ឋ California។

Sample Alert and Warning Messages

គំរូសារដាស់តឿន និងព្រមាន

Below are sample messages alerting agencies can use as a guide to draft a specific message relevant to a local emergency. These samples are not exhaustive. Final messages should always be tailored to the specific needs of the unique event precipitating their need.

គំរូសារខាងក្រោម គឺជាគំរូសារដែលទីភ្នាក់ងារដាស់តឿនអាចប្រើជាមគ្គុទ្ទេសក៍ ដើម្បីពង្រាងសារមានអត្ថន័យជាក់លាក់ពាក់ព័ន្ធនឹងគ្រោះអាសន្ននៅមូលដ្ឋាន។ គំរូទាំងនេះមិនមែនជាគំរូសារគ្រប់ន័យឡើយ។ សារចុងក្រោយត្រូវតែរៀបចំឡើងតាមតម្រូវការជាក់លាក់ជានីតិវិធីត្រួតពិនិត្យការណ៍ពិសេស ដែលជម្រុញឱ្យមានតម្រូវការរបស់ពួកគេនោះ។

Evacuation Sample Messages

គំរូសារអំពីការជម្លៀសចេញ

Long Messages (Mass Notification Alerts)

សារវែង (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

1. This is [Agency] with a mandatory evacuation order for [Location]. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members. 2. Gather all pets. 3. Gather only essential items (e.g., food, water, medication) 4. Turn off all appliances and lights in your home. 5. Secure all doors and windows. The evacuation route is: [Evacuation Route]. An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url] or call [###-###-####].

1. នេះគឺជា [Agency] មានបទបញ្ជាជម្លៀសចេញចាំបាច់សម្រាប់ [Location]។ ត្រូវអនុវត្តវិធានការការពារដូចតទៅ និងចាកចេញភ្លាម៖ 1. ប្រមូលសមាជិកគ្រួសារទាំងអស់។ 2. ប្រមូលសត្វចិញ្ចឹមទាំងអស់។ 3. ប្រមូលរបស់

ចាំបាច់តែប៉ុណ្ណោះ (ដូចជា ម្ហូបអាហារ ទឹក ថ្នាំពេទ្យ)។ 4. បិទគ្រឿងបរិក្ខារអគ្គិសនី និងភ្លើងទាំងអស់ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក។ 5. បិទទ្វារបង្អួចទាំងអស់ឲ្យបានជិត។ ផ្លូវជម្លៀសចេញគឺ៖[Evacuation Route]។ មណ្ឌលជម្លៀសខ្លួនបើកដំណើរការនៅ [Name and Location of Evacuation Center] ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមស្តាប់ស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍នៅមូលដ្ឋាន ចូលទៅ [url] ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####]។

1. [Agency] is issuing a mandatory evacuation order for [Location]. The National Weather Service has issued a flood warning for [Location]. All residents in the impacted area should evacuate immediately. An Evacuation Center/Shelter is open at [Location]. For more information, go to [Insert Resource]. Please listen to [Radio Station] for updated details.
1. [Agency] កំពុងចេញបទបញ្ជាជម្លៀសចេញចាំបាច់សម្រាប់[Location]។ National Weather Service បានចេញសេចក្តីព្រមានអំពីគ្រោះទឹកជំនន់សម្រាប់[Location]។ ពលរដ្ឋទាំងអស់នៅក្នុងតំបន់រងគ្រោះភ្នំភ្លើងជម្លៀសចេញភ្លាមៗ។ មណ្ឌលជម្លៀសខ្លួន/ទីជម្រក បើកដំណើរការនៅ [Location]។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលទៅ [Insert Resource] ។ សូមស្តាប់ [Radio Station] សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតថ្មីៗ។

Short Messages (Mass Notification Alerts) សារខ្លី (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

1. Wildfire threat-Evacuation Order for [location]-Leave Now-Details on [Agency] website.
1. កត្តាគំរាមបង្កភ្លើងនេះព្រៃ-បទបញ្ជាជម្លៀសចេញសម្រាប់ [location]-ត្រូវចេញឡើយនេះ-ព័ត៌មានលម្អិតលើ វេបសាយ [Agency]។

Shelter-In-Place Sample Messages គំរូសារអំពីការស្នាក់ក្នុងទីជម្រក

Long Messages (Mass Notification Alerts) សារវែង (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

2. This is [Agency] reporting mandatory shelter in-place for residents in [location] due to a hazardous materials release. 2. Bring pets indoors if you can do so quickly. Close all windows and doors. 4. Turn off all air conditioners and heating systems blowers. 5. Close fireplace dampers. 6. Gather radio, flashlight, food, water, and medicines. 7. Call 911 only if you have a true emergency. You will be advised when the dangerous conditions have passed, and it is safe to go outside and resume normal activities. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
2. នេះគឺជា [Agency] ជូនដំណឹងពីបទបញ្ជាស្នាក់ក្នុងទីជម្រកចាំបាច់សម្រាប់ពលរដ្ឋនៅ [ទីតាំង] ដោយសារការបញ្ចេញវត្ថុគ្រោះថ្នាក់។ 2. យកសត្វចិញ្ចឹមចូលក្នុងទីជម្រក បើអ្នកអាចធ្វើបានឆាប់រហ័ស។ បិទទ្វារបង្អួចទាំងអស់។ 4. បិទម៉ាស៊ីនត្រជាក់ និងប្រព័ន្ធកំដៅទាំងអស់។ 5. បិទគម្របកន្លែងដុតអុស។ 6. ប្រមូលវិទ្យុពិល ម្ហូបអាហារ ទឹក និងថ្នាំពេទ្យ។ 7. ទូរស័ព្ទទៅ 911 តែករណីអ្នកជួបគ្រោះអាសន្នពិតប្រាកដ។ គេនឹងជូនដំណឹងអ្នកពេលស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់បានកន្លងផុត និងពេលមានសុវត្ថិភាពចេញក្រៅ និងធ្វើសកម្មភាពធម្មតាឡើងវិញ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមស្តាប់ស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍នៅមូលដ្ឋាន ចូលទៅ [url] ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####]។
2. The [Agency] requests everyone within a ½ mile radius of [location] to get inside and remain indoors. Bring your pets indoors. More information to follow. [url]
2. [Agency] ស្នើឲ្យពលរដ្ឋគ្រប់រូបក្នុងរង្វង់ចម្ងាយ ½ mile ពី [location] ចូលក្នុងទីជម្រក និងស្នាក់ក្នុងទីជម្រក។ យកសត្វចិញ្ចឹមចូលក្នុងទីជម្រក។ នឹងផ្តល់ជូនព័ត៌មានបន្ថែម។ [url]

Short Messages (Mass Notification Alerts) សារខ្លី (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

2. Hazardous Release. All within 1/2 mi of [location]. Get Inside. Stay Inside. Stay Tuned.
2. ការបញ្ចេញវត្ថុគ្រោះថ្នាក់ គ្រប់គ្នាក្នុងរង្វង់ចម្ងាយ 1/2 mi ពី [location]។ ចូលទៅក្នុង បន្តនៅក្នុង តាមដានព័ត៌មាន។

Weather Awareness Sample Messages គំរូសារអំពីការយល់ដឹងពីអាកាសធាតុ

Long Messages (Mass Notification Alerts) សារវែង (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

3. [Agency] is reporting mandatory evacuation order for [Location] due to potential flooding. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members or individuals. 2. Gather all pets 3. Gather only essential items. 4. Be sure to bring essential medications with you. 5. Turn off all appliances and lights in your home. 6. Lock your home. The evacuation route is: [Evacuation Route] An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
3. [Agency] កំពុងជូនដំណឹងពីបទបញ្ជាជម្លៀសចេញចាំបាច់សម្រាប់ [Location] ដោយសារអាចមានគ្រោះទឹកជំនន់។ ត្រូវអនុវត្តវិធានការការពារដូចតទៅ និងចាកចេញភ្លាមៗ។ 1. ប្រមូលសមាជិកគ្រួសារ ឬបុគ្គលទាំងអស់។ 2. ប្រមូលសត្វចិញ្ចឹមទាំងអស់។ 3. ប្រមូលរបស់ចាំបាច់តែប៉ុណ្ណោះ។ 4. កុំភ្លេចយកថ្នាំពេទ្យចាំបាច់ទៅជាមួយអ្នក។ 5. បិទគ្រឿងបរិក្ខារអគ្គិសនី និងភ្លើងទាំងអស់ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក។ 6. បិទសោរផ្ទះរបស់អ្នក។ ផ្លូវជម្លៀសចេញគឺ: [Evacuation Route]។ មណ្ឌលជម្លៀសខ្លួន បើកដំណើរការនៅ [Name and Location of Evacuation Center]។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមស្តាប់ស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍នៅមូលដ្ឋាន ចូលទៅ [url] ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####]។
3. The National Weather Service is predicting flooding in [Location] within the next 24 hours. [Agency] are advising residents who live in this area to be prepared for potential evacuation at any time. Information on how to prepare to evacuate is [url]. Updates to follow.
3. National Weather Service ព្យាករណ៍ថា នឹងមានគ្រោះទឹកជំនន់នៅ [Location] ក្នុងពេល 24 ម៉ោងទៀត។ [Agency] កំពុងជូនដំណឹងពលរដ្ឋរស់នៅក្នុងតំបន់នេះឲ្យត្រៀមលក្ខណៈ ករណីអាចត្រូវជម្លៀសចេញ នៅពេលណាមួយ។ ព័ត៌មានអំពីរបៀបត្រៀមលក្ខណៈជម្លៀសចេញ មាននៅ [url]។ នឹងផ្តល់ជូននូវព័ត៌មានថ្មីៗ។

Short Messages (Mass Notification Alerts) សារខ្លី (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

3. [Weather Hazard] for [Location] Avoid area. Turn Around-Don't Drown. Stay tuned for updates, [url].
3. [Weather Hazard] សម្រាប់ [Location] ជៀសវាងតំបន់នេះ។ បកក្រោយ -កុំឲ្យលង់ទឹក។ តាមដានព័ត៌មានថ្មីៗ [url]។

Active Shooter Sample Message

គំរូសារអំពីអ្នកបាញ់ប្រហារ

Long Messages (Mass Notification Alerts)

សារវែង (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

4. [Agency] reporting an active shooter near [location]. Avoid the area. If you are near [Location], get inside, stay inside, and take the following protective measures: 1. Go inside immediately and stay inside your residence. 2. Bring pets indoors only if you can do so quickly. 3. Close and lock all windows and doors. 4. Call 911 immediately if you have a true emergency or hear or see any suspicious activity in or near your location. You will be advised when your safety is no longer at risk. For more information, please tune to local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
4. [Agency] កំពុងជូនដំណឹងថា មានអ្នកបាញ់ប្រហារក្បែរ [ទីតាំង]។ ជៀសវាងតំបន់នេះ។ ប្រសិនបើអ្នកនៅក្បែរ [Location] ត្រូវចូលក្នុងផ្ទះ ស្នាក់នៅក្នុងផ្ទះ និងអនុវត្តវិធានការការពារដូចតទៅ៖ 1. ចូលក្នុងផ្ទះភ្លាម និងស្នាក់ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក។ 2. ប្រមូលសត្វចិញ្ចឹមចូលក្នុងផ្ទះ ប្រសិនបើអ្នកអាចធ្វើបានឆាប់រហ័ស។ 3. បិទ និងចាក់សោទ្វារបង្អួចទាំងអស់។ 4. ទូរស័ព្ទទៅ 911 ប្រសិនបើអ្នកឮសូរគ្រោះអាសន្នពិតប្រាកដ ឬស្តាប់ឮ ឬមើលឃើញសកម្មភាពសង្ស័យនៅ ឬក្បែរទីតាំងរបស់អ្នក។ គេនឹងជូនដំណឹងអ្នក ពេលសុវត្ថិភាពរបស់អ្នកលែងមានហានិភ័យទៀតហើយ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមស្តាប់ស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍នៅមូលដ្ឋាន ចូលទៅ [url] ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####]។
4. [Agency] is reporting mandatory evacuation order for [Location] due to an active shooter. Take the following protective actions and leave immediately: 1. Gather all family members or individuals. 2. Gather all pets 3. Gather only essential items. 4. Be sure to bring essential medications with you. 5. Turn off all appliances and lights in your home. 6. Secure all doors and windows. The evacuation route is: [Evacuation Route] An Evacuation Center is open at [Name and Location of Evacuation Center]. For more information, please tune into local radio and television stations, visit [url], or call [###-###-####].
4. [Agency] កំពុងជូនដំណឹងពីបទបញ្ជាជម្លៀសចេញចាំបាច់សម្រាប់ [Location] ដោយសារមានអ្នកបាញ់ប្រហារ។ ត្រូវអនុវត្តវិធានការការពារដូចតទៅ និងចាកចេញភ្លាម។ 1. ប្រមូលសមាជិកគ្រួសារ ឬបុគ្គលទាំងអស់។ 2. ប្រមូលសត្វចិញ្ចឹមទាំងអស់។ 3. ប្រមូលរបស់ចាំបាច់តែប៉ុណ្ណោះ។ 4. កុំភ្លេចយកថ្នាំពេទ្យចាំបាច់ទៅជាមួយអ្នក។ 5. បិទគ្រឿងបរិក្ខារអគ្គិសនី និងភ្លើងទាំងអស់ក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក។ 6. បិទទ្វារបង្អួចទាំងអស់ឲ្យបានជិត។ ផ្លូវជម្លៀសចេញគឺ៖ [Evacuation Route]។ មណ្ឌលជម្លៀសខ្លួន បើកដំណើរការនៅ [Name and Location of Evacuation Center] ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមស្តាប់ស្ថានីយវិទ្យុ និងទូរទស្សន៍នៅមូលដ្ឋាន ចូលទៅ [url] ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####]។
4. As of [time], [Agency] advise public to avoid area of [Insert Location]. Officers are responding to an active shooter. Those located in the area should seek shelter and mute phones. If engaged with the shooter, RUN (ESCAPE), HIDE, FIGHT. Please go to [url] for additional information and standby for further instruction.
4. គិតត្រឹម [time], [Agency] ប្រាប់សាធារណជនឲ្យជៀសវាងតំបន់ [Insert Location] ។ ប៉ូលីសកំពុងមានប្រតិកម្មតបនឹងអ្នកបាញ់ប្រហារ។ គ្រប់គ្នាក្នុងតំបន់នេះគួរស្វែងរកទីជម្រក និងបិទសំឡេងទូរស័ព្ទ។ បើប្រឈមនឹងអ្នកបាញ់ប្រហារ ត្រូវរត់ចេញ (គេចចេញ) លាក់ខ្លួន និងប្រយុទ្ធ។ សូមចូលទៅ [url] សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម និងរង់ចាំសេចក្តីណែនាំបន្ថែមទៀត។

Short Messages (Mass Notification Alerts) សារខ្លី (សារជូនដំណឹងមនុស្សទូទៅ)

4. Active shooter near [Location]. Avoid Area or Escape, Fight. Stay tuned in for updates.
4. អ្នកបាញ់ប្រហារនៅក្បែរ [Location] ។ ជៀសវាងតំបន់នេះ ឬគេចចេញ ប្រយុទ្ធ។ តាមដានព័ត៌មានថ្មីៗ។

IPAWS Messaging សារប្រព័ន្ធ IPAWS

While it is impossible to have pre-scripted message templates for every possible hazard, those responsible for alerts and warnings should prepare templates ahead of time. Messages should give clear direction on protective actions to be taken by the public.

ខណៈដែលគេមិនអាចរៀបចំទុកជាមនុស្សទូទៅសម្រាប់រាល់កត្តាគ្រោះថ្នាក់ទាំងអស់ អ្នកទាំងឡាយដែលទទួលខុសត្រូវដាស់តឿន និងព្រមាន គួររៀបចំទម្រង់សារឲ្យបានមុន។ សារគួរតែណែនាំច្បាស់អំពីវិធានការការពារ ដែលសាធារណជនត្រូវអនុវត្ត។

Short messages (90 characters) work best if the content is presented in the following order:

សារខ្លី (90 characters) មានប្រសិទ្ធភាពបំផុត បើមាតិកាត្រូវបានបង្ហាញតាមលំដាប់លំដោយ ដូចខាងក្រោម៖

[Source], [protective action], [hazard], [location], [duration/expiration time].

[ប្រភព], [វិធានការការពារ], [គ្រោះថ្នាក់], [ទីតាំង], [រយៈពេល/ពេលឆ្លងផុត]

Long messages (360 characters) work best if the content is presented in the following order:

សារវែង (360 characters) មានប្រសិទ្ធភាពបំផុត បើមាតិកាត្រូវបានបង្ហាញតាមលំដាប់លំដោយ ដូចខាងក្រោម៖

[Source], [hazard], [protective action], [location], [duration/expiration time].

[ប្រភព], [គ្រោះថ្នាក់], [វិធានការការពារ], [ទីតាំង], [រយៈពេល/ពេលឆ្លងផុត]

Example IPAWS Messages

ឧទាហរណ៍នៃសារប្រព័ន្ធ IPAWS

Fire: អគ្គិភ័យ៖

Long Messages (360 Characters) សារវែង (360 ក្នុងអក្សរ)

1. [Agency]. FAST-SPREADING FIRE in [Insert Location]. IMMEDIATE DANGER. EVACUATE NOW. FAILURE TO EVACUATE could result in INJURY or DEATH. Tune in to [Location] for updates. For more info, visit [url].
1. [Agency] អគ្គិភ័យឆាប់រហ័សយ៉ាងលឿននៅ [Insert Location] ។ គ្រោះថ្នាក់បន្ទាន់។ ជម្លៀសចេញឥឡូវនេះ។ មិនជម្លៀសចេញអាចបង្ករបួស ឬធ្វើឱ្យស្លាប់បាត់បង់ជីវិត។ តាមដាន [Location] សម្រាប់ព័ត៌មានថ្មីៗ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលទៅ [url] ។

Short Messages (90 Characters) សារខ្លី (90 ក្នុងអក្សរ)

1. [Agency] Evacuate Now fast-moving fire [Location]. For more information visit [url], or call [###-###-####].
1. [Agency] ជម្លៀសចេញឥឡូវនេះ អគ្គិភ័យឆាប់រហ័សយ៉ាងលឿន [Location] ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលទៅ [url], ឬទូរស័ព្ទទៅ [###-###-####] ។

Flood: ទឹកជំនន់៖

Long Messages (360 Character) សារវែង (360 ក្នុងអក្សរ)

2. [Agency]. SEVERE FLOODING in [Location]. IMMEDIATE EVACUATION required! EVACUATION ZONE. EVACUATE NOW via designated routes: [Evacuation Route]. Stay updated through [url]. EXPIRATION: Until further notice. FOLLOW OFFICIAL INSTRUCTIONS and prioritize safety. Shelters information available at [url].
2. [Agency] ទឹកជំនន់ធ្ងន់ធ្ងរនៅ [Location] ។ ត្រូវជម្លៀសចេញភ្លាម! តំបន់ជម្លៀសខ្លួន។ ជម្លៀសចេញឥឡូវនេះតាមផ្លូវជាក់លាក់៖ [Evacuation Route] ។ តាមដានព័ត៌មានថ្មីៗតាមរយៈ: [url] ។ ផ្ទុកកំណត់រហូតដល់មានការជូនដំណឹងថ្មី។ ត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំជាផ្លូវការ និងកំណត់អាទិភាពលើសុវត្ថិភាព។ ព័ត៌មានអំពីទីជម្រកមាននៅ [url] ។

Short Messages (90 Character) សារខ្លី (90 តួអក្សរ)

2. [Agency] FLOODING in [Location]. EVACUATE now! Info: [url].
2. [Agency] ទឹកជំនន់នៅ [Location]។ ជម្លៀសចេញឥឡូវនេះ! ព័ត៌មាននៅ: [url] ។

Debris Flow: លំហូរកម្ទេចកម្ទីរ

Long Messages (360 Character) សារវែង (360 តួអក្សរ)

3. EMERGENCY ALERT: [Agency]. Debris Flow in [Location]. PREPARE to evacuate potential area. Prepare essential items, secure property, and be ready to leave if instructed. EXPIRATION: Until further notice, prioritize safety, follow official instructions and emergency information [url]
3. សារដាស់តឿនពីគ្រោះអាសន្ន: [Agency]។ លំហូរកម្ទេចកម្ទីរនៅ [Location]។ ត្រៀមជម្លៀសចេញពីតំបន់អាចបង្កគ្រោះថ្នាក់។ រៀបចំរបស់ចាំបាច់ ធានាសុវត្ថិភាពលើទ្រព្យសម្បត្តិ និងត្រៀមខ្លួនចាកចេញបើទទួលបានការណែនាំ។ ផុតកំណត់: រហូតដល់មានការជូនដំណឹងថ្មី កំណត់អាទិភាពលើសុវត្ថិភាព អនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំជាផ្លូវការ ហើយព័ត៌មានអំពីគ្រោះអាសន្ននៅ [url]។

Short Messages (90 Character) សារខ្លី (90 តួអក្សរ)

3. [Agency] FLOOD ALERT: Prepare to evacuate [Location]. Until further notice.
3. [Agency] សារដាស់តឿនពីទឹកជំនន់: ត្រៀមជម្លៀសចេញពី [Location] ។ រហូតទាល់តែមានការជូនដំណឹងថ្មី។

Hazardous Materials Release: ការបញ្ចេញវត្ថុធាតុបង្កគ្រោះថ្នាក់

Long Messages (360 Character) សារវែង (360 តួអក្សរ)

4. [Agency]. HAZMAT SPILL in [Location]. AVOID the area at [Detailed Location]. STAY AWAY from the vicinity. Follow instructions from [Agency]. Stay updated via [url]. EXPIRATION: Until [Time]. PRIORITIZE SAFETY. For more info, visit [url].
4. [Agency]។ ហៀរវត្ថុធាតុបង្កគ្រោះថ្នាក់នៅ [Location]។ ជៀសវាងតំបន់នៅ [Detailed Location]។ នៅឲ្យឆ្ងាយពីតំបន់ជុំវិញ។ អនុវត្តតាមសេចក្តីណែនាំពី [Agency]។ តាមដានព័ត៌មានថ្មីៗតាមរយៈ: [url]។ ផុតកំណត់: រហូតដល់ [ម៉ោង]។ កំណត់អាទិភាពលើសុវត្ថិភាព។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ចូលទៅ [url] ។

Short Messages (90 Character) សារខ្លី (90 តួអក្សរ)

- 4. [Agency] SPILL in [Location] AVOID area. Info: [url].
- 4. [Agency] ហៀរនៅ [Location] ជៀសវាងតំបន់នេះ។ ព័ត៌មាន៖ [url]។

Earthquake: គ្រោះរញ្ជួយដី៖

Long Messages (360 Character) សារវែង (360 តួអក្សរ)

- 5. Earthquake detected by USGS. Strong ground shaking, take cover under sturdy furniture, quake centered in [Location] expected to last 30-60 seconds. Visit [url] for more information.
- 5. គ្រោះរញ្ជួយដីសម្គាល់ឃើញដោយ USGS។ ដីរឹងរឿង ជ្រកក្រោមសិដ្ឋារឹមរឹងមាំ រញ្ជួយដីនៅ [Location] រំពឹងថា រញ្ជួយដី 30-60 វិនាទី។ ចូលទៅ [url] សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។

Short Messages (90 Character) សារខ្លី (90 តួអក្សរ)

- 5. Earthquake Imminent Take Cover Now strong shaking [Location] for next 30-60 seconds.
- 5. ជិតមានគ្រោះរញ្ជួយដី រកកន្លែងជ្រកឥឡូវនេះ រញ្ជួយដីខ្លាំង [Location] ប្រហែល 30-60 វិនាទី។

Stay Connected. Be Informed
ភ្ជាប់ទាក់ទង! ជ្រាបជាព័ត៌មាន!

Visit www.calalerts.org for more information.
ចូលទៅ www.calalerts.org សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។



Cal OES
GOVERNOR'S OFFICE
OF EMERGENCY SERVICES